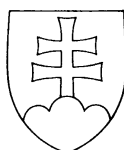


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Číslo: 4165-30424/2019/Jan/371230206/Z2

V Nitre dňa 23. 08. 2019



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovení § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“), na základe žiadostí prevádzkovateľa **Hybrav a. s., Hydinárska farma Bodok, Dolné Obdokovce č. 702, 951 04 Veľký Lapáš IČO: 31 429 718**, zo dňa 01. 03. 2019, doručenej Inšpekcii dňa 01. 03. 2019 a doplnenia podania doručeného Inšpekcii dňa 10. 06. 2019 vo veci zmeny č. Z2 integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu konania vykonaného podľa ustanovení § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 1.1. zákona o IPKZ, podľa ustanovenia § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 4468/OIPK/1686/06-Mu/371230206 zo dňa 18. 10. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 09. 11. 2006 (ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Farma hydiny Vráble I odchov“

kategorizovanej v zozname priemyselných činností v prílohe č. 1 zákona o IPKZ pod bodom:
6.6.a) Prevádzky na intenzívny chov hydiny s priestorom pre viac ako 40 000 ks hydiny.

pre prevádzkovateľa: **Hybrav a. s.,**
Sídlo: **Hydinárska farma Bodok, Dolné Obdokovce č. 702, 951 04 Veľký
Lapáš**
IČO: **31 429 718**

nasledovne:

1. V povolení sa časť s textom:
Súčasťou povolenia je podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ:

„V oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 7 zákona o IPKZ konanie o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania

V oblasti povrchových a podzemných vôd:

- podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod č. 3 zákona IPKZ konanie o udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu, odstránenie stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd

V oblasti odpadov:

- podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod č. 8 zákona o IPKZ konanie o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.“

nahrádza novým označením jednotlivých odsekov nasledovne:

„a) V oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod č. 7 zákona o IPKZ konanie o určenie emisných limitov a všeobecných podmienok prevádzkovania

b) V oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- podľa § 8 ods. 2 písm. b) bod č. 3 zákona o IPKZ konanie o udelenie súhlasu na uskutočnenie, zmenu, odstránenie stavieb alebo zariadení alebo na vykonávanie činností, ktoré môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd

c) V oblasti odpadov:

- podľa § 8 ods.2 písm. c) bod 8 zákona o IPKZ - konanie o udelenie súhlasu na nakladanie s nebezpečnými odpadmi.“

2. Vo výrokovej časti „Súčasťou povolenia je konanie podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ“ sa za odstavec **c)** dopĺňa odstavec **d)** v znení:

„Súčasťou povolenia je podľa § 3 ods. 3 zákona o IPKZ:

d) V oblasti povrchových a podzemných vôd:

- podľa ustanovenia § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona o IPKZ v súčinnosti s ustanovením § 21 ods. 1 písm. b) bod 1. zákona o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) – **vydáva povolenie na odber podzemných vôd z hydrogeologického vrtu HGV-2** na úžitkové účely v technologickom procese.“

3. V povolení v časti B. Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, 2. Opis prevádzky, sa text:

„Voda používaná na pitné, sociálne a technologické účely (napájanie zvierat, čistenie hál) je zabezpečovaný odberom z vlastného vodného zdroja – vrtu HV-8, situovaného v areáli prevádzky. Voda je z vrtu čerpaná ponorným čerpadlom a rozvodným potrubím dopravovaná do jednotlivých objektov, meranie odberu je vykonávané vodomermom umiestneným v šachte vrtu a v každej hale.“

v bode **Nakladanie s vodami nahrádza novým znením:**

„Voda používaná na pitné, sociálne a technologické účely (napájanie zvierat, čistenie hál) je zabezpečovaný odberom z vlastného vodného zdroja – vrtu HGV-2, situovaného v areáli prevádzky. Voda je z vrtu čerpaná ponorným čerpadlom a rozvodným potrubím dopravovaná do jednotlivých objektov, meranie odberu je vykonávané vodomermom umiestneným v šachte vrtu a v každej hale.“

4. V povolení v časti II. Podmienky povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, sa text v bode 4. Odber vody nahrádza novým znením:

„4. Odber vody

- 4.1. Povolenie na odber podzemnej vody z vrtu HGV-2 je platné **10 rokov odo dňa nadobudnutia právoplatnosti tohto** rozhodnutia (č. 4165-30424/2019/Jan/371230206/Z2) zo dňa 19. 08. 2019.
- 4.2. Prevádzkovateľovi sa povoľuje odber podzemnej vody v maximálnom množstve pre vrt HGV-2 $Q_{\max} = 1,5$ l/s. Táto voda bude používaná na pitné a úžitkové účely.
- 4.3. Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť meranie odberu vody meradlom pre tento účel určeným (vodomermom).
- 4.4. Prevádzkovateľ je povinný viesť mesačne záznamy o odbere podzemnej vody z vrtu HGV-2 v elektronickej alebo písomnej podobe.
- 4.5. Prevádzkovateľ je povinný merať hladinu podzemnej vody hladinomerom (dataloggerom) v intervale 1 x týždenne. Údaje o výške hladiny podzemnej vody zaznamenávať v prevádzkovej evidencii.
- 4.6. Prevádzkovateľ je povinný zachovať minimálnu úroveň hladiny podzemnej vody pre vrt HGV-2 24,01 m p. t.

- 4.7. Zabezpečiť ochranu vodných zdrojov pred znečistením z vonkajšieho prostredia a pred zneužitím cudzími osobami.
- 4.8. Prevádzkovateľ je povinný v súlade s požiadavkami Vyhlášky MZ SR č. 247/2017 Z. z. zabezpečiť analýzu pitnej vody v intervale 4 x ročne pre minimálnu analýzu a 1 x ročne pre úplnú analýzu.
- 4.9. Pri prekročení indikačnej hodnoty rádiologického ukazovateľa kvality pitnej vody je prevádzkovateľ povinný postupovať podľa Prílohy č. 2 k Vyhláške Ministerstva zdravotníctva SR č. 100/2018 Z. z. o obmedzovaní ožiarenia obyvateľov z pitnej vody, z prírodnej minerálnej vody a z pramenitej vody.“
5. V povolení, v časti **II. Podmienky povolenia, I. Požiadavky na spôsob a metódy monitorovania prevádzky a údaje, ktoré treba evidovať a poskytovať do informačného systému, 7. Podávanie správ**, sa text v **bode 7.1.**, a v **bode 7.2** ruší a **nahrádza** novým znením nasledovne:

- „7.1. Prevádzkovateľ je povinný zisťovať, zbierať, spracúvať a vyhodnocovať údaje a informácie určené v povolení a vo vykonávacom predpise zákona o IPKZ. Každoročne ich za predchádzajúci kalendárny rok oznamovať do **31. mája** v písomnej alebo elektronickej forme do Národného registra znečisťovania. Údaje sa oznamujú Slovenskému hydrometeorologickému ústavu v Bratislave na tlačivách, ktoré MŽP SR uverejňuje vo svojom vestníku a na svojej internetovej stránke. Tieto údaje je prevádzkovateľ povinný uchovávať najmenej 5 rokov.“
- „7.2. Prevádzkovateľ je povinný podávať ohlásenie o vzniku odpadu a nakladaní s ním za obdobie predchádzajúceho kalendárneho roka príslušnému okresnému úradu a Inšpekcii **do 28. februára** nasledujúceho roka.“

ďalej za bod 7.7. **sa vkladá** nový bod **7.8.** v znení:

- „7.8. Prevádzkovateľ je povinný zasielať Inšpekcii záznamy alebo protokoly z kontrol dotknutých orgánov do **10 dní** po uzatvorení kontroly.“
6. V celom integrovanom povolení sa v súvislosti s vodným zákonom text **„nebezpečné látky“** (vo všetkých gramatických tvaroch) nahrádza novým znením **„znečisťujúce látky“**.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 4468/OIPK/1686/06-Mu/371230206 zo dňa 18. 10. 2006, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 09. 11. 2006, ktorým bola povolená činnosť v prevádzke „Farma hydiny Vráble I odchov“, v znení neskorších zmien a doplnení a ostatné jeho podmienky zostávajú v platnosti.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa ustanovení § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ, na základe žiadosti prevádzkovateľa **HYBRAV a. s., Hydinárska farma Bodok, Dolné Obdokovce č. 702, 951 04 Veľký Lapáš, IČO: 31 429 718** zo dňa 01. 03. 2019, doručenej Inšpekcii dňa 01. 03. 2019 a doplnenia podania doručeného Inšpekcii dňa 10. 06. 2019 vo veci zmeny č. Z2 integrovaného povolenia v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu konania vykonaného podľa ustanovenia § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1 zákona o IPKZ v súčinnosti s ustanovením s § 21 ods. 1 písm. b) bod 1 vodného zákona a zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „**Farma hydiny Vráble I odchov**“.

Zmena v činnosti prevádzky, ktorá je predmetom tohto povolenia, nepredstavuje podstatnú zmenu. Podľa zákona NR SR č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov a v znení zákona o IPKZ, časti X. Životné prostredie, položky 171a Sadzobníka správnych poplatkov zmena, ktorá nie je podstatnou zmenou, nepodlieha spoplatneniu podľa tohto zákona.

Správne konanie sa začalo dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že žiadosť nie je úplná a vyzvala prevádzkovateľa listom č. 4165-9221/2019/Jan/371230206/Z2 zo dňa 08. 03. 2019 na odstránenie nedostatkov podania. Inšpekcia súčasne rozhodnutím č. 4165-13290/2019/Jan/371230206/Z2 zo dňa 08. 04. 2019 konanie prerušila. Prevádzkovateľ podanie doplnil v Inšpekcii stanovenej lehote dňa 10. 06. 2019.

Prevádzkovateľ doplnil stanovisko správcu vodného toku č. CS SVP OZ PN 3095/201/02 CZ 10983/210/2019 zo dňa 26. 03. 2019 pre odber podzemných vôd z navrhovanej víťanej studne. Správca toku s vydaním povolenia na osobitné užívanie vôd – odber podzemných vôd súhlasí.

Doplnenie podania obsahovalo všetky potrebné doklady na spoľahlivé posúdenie, preto podľa ustanovenia § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ Inšpekcia upovedomila listom č. 4165-23066/2019/Jan/371230206/Z2 zo dňa 24. 06. 2019 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci zmeny integrovaného povolenia.

Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky Inšpekcia neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa ustanovenia § 11 ods. 6 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť.

Inšpekcia ďalej upozornila, že nariadi ústne pojednávanie podľa ust. § 15 zákona o IPKZ v súčinnosti s ust. § 21 zákona o správnom konaní.

Do žiadosti bolo možné nahliadnuť na Inšpekcii.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej 30 dňovej lehote na vyjadrenie podľa ust. § 11 ods. 5 písm. a) zákona o IPKZ zaslala svoje stanovisko k zmene integrovaného povolenia pre predmetnú prevádzku *Regionálna veterinárna a potravinová správa Nitra*, listom č. 1497/2019 zo dňa 09. 07. 2019, ktorým súhlasí bez pripomienok.

Vzhľadom k tomu, že nešlo o konanie uvedené v ustanovení § 11 ods. 9 zákona o IPKZ:

- vydanie povolenia pre nové prevádzky,
- vydanie povolenia na akúkoľvek podstatnú zmenu,
- vydanie alebo zmenu povolenia pre prevádzky, pri ktorých sa navrhuje uplatňovať ustanovenie § 21 ods. 7 zákona o IPKZ,
- zmenu povolenia alebo podmienok povolenia pre prevádzky podľa ustanovenia § 33 ods. 1 písm. a) až e) zákona o IPKZ,

Inšpekcia v konaní o zmene povolenia podľa ustanovenia § 11 ods. 10 zákona o IPKZ upustila od:

- náležitostí žiadosti a príloh žiadosti podľa ustanovenia § 7 zákona o IPKZ,
- zverejnenia žiadosti na svojom webovom sídle a v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a od zverejnenia najmenej na 15 dní stručného zhrnutia údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti poskytnutého prevádzkovateľom, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na svojej úradnej tabuli podľa ustanovenia § 11 ods. 5 písm. c) zákona o IPKZ,
- zverejnenia na svojom webovom sídle, v informačnom systéme integrovanej prevencie a kontroly znečisťovania a najmenej na 15 dní na svojej úradnej tabuli výzvy dotknutej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvy dotknutej verejnosti a výzvy verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania s lehotou najmenej 30 dní podľa ustanovenia § 11 ods. 5 písm. d) zákona o IPKZ,
- požiadania obce, ktorá je účastníkom konania, aby zverejnila žiadosť na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom podľa ustanovenia § 11 ods. 5 písm. e) zákona o IPKZ,

Následne Inšpekcia listom č. 4165-28159/2019/Jan/371230206/Z2 zo dňa 31. 07. 2019 nariadila ústne pojednávanie spojené s miestnym zisťovaním na deň 15. 08. 2019.

Ústne pojednávanie sa konalo za účasti prevádzkovateľa, tak ako je uvedené v Zápisnici o ústnom pojednávaní č. 4165-29675/2019/Jan/371230206/Z2 zo dňa 15. 08. 2019. Zápisnica spolu s prezenčnou listinou sú súčasťou spisového materiálu.

Predmetom zmeny integrovaného povolenia je vydanie povolenia na odber podzemných vôd z existujúceho hydrogeologického vrtu HGV-2.

Týmto rozhodnutím boli v integrovanom povolení vykonané aj formálne úpravy textu z dôvodu zosúladenia údajov a podmienok uvedených v integrovanom povolení (zmena termínu „nebezpečné látky“ na „znečisťujúce látky“ vo vzťahu k vodnému zákonu, zmena termínu zasielania ohlásení o vzniku odpadu, zmena termínu zasielania hlásení do NRZ).

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa ustanovenia § 3 zákona o IPKZ konanie:

v oblasti ochrany povrchových a podzemných vôd

- podľa ust. § 3 ods. 3 písm. b) bod 1.1. zákona o IPKZ v súčinnosti s ust. § 21 ods. 1 písm. b) bod 1. zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) v znení neskorších predpisov – konanie o vydanie povolenia na odber podzemných vôd z hydrogeologických vrtoz HGV-2 na úžitkové účely v technologickom procese.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoľovacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, dokladov a vyjadrení dotknutého orgánu a vykonaného konania zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti rozhodnutia.

P o u č e n i e

Proti tomuto rozhodnutiu podľa ustanovení § 53 a § 54 správneho zákona možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

RNDr. Katarína Pillajová
vedúca stáleho pracoviska

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. Hybrav a. s., Hydinárska farma Bodok, Dolné Obdokovce č. 702, 951 04 Veľký Lapáš
2. Mesto Vráble - Mestský úrad, Hlavná 1221, 952 16 Vráble

Dotknutým orgánom a organizáciám (po nadobudnutí právoplatnosti):

3. Okresný úrad Nitra, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štefániková trieda 39/69, 949 01 Nitra – štátna vodná správa
4. Regionálny úrad verejného zdravotníctva Nitra, Štefánikova trieda 58, 949 63 Nitra
5. Regionálna a potravinová správa Nitra, Akademická 1, 949 01 Nitra
6. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia geológie a prírodných zdrojov, Odbor geológie, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava

Na vedomie (po nadobudnutí právoplatnosti):

7. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia vôd, Odbor štátnej vodnej správy a rybárstva, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava
8. Slovenský vodohospodársky podnik, š.p., Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica,
Doručiť na adresu: Odštepňný závod Piešťany, Nám. I. Krasku 843/3, 921 80 Piešťany,
Správa povodia dolnej Nitry, Za hydrocentrálou 8, 949 01 Nitra